

# 美工制作表 PRODUCTION FORM

	制作表编号:HZ2017-10-140R		牌子名称: TCL L65X2US	美工资料升级专用栏
基	物 料编号: 72-TCMT58-XUMAE	客	销 往 地 : RUSSIA	
本	内 容:说明书	户	BOM编号: H7-65X20GL-UR1AWBA	
信息	型 号: U65X9006	一 信 — 息	批 次 号: ELQ132176A	
心	机 芯:MT58CX-EU	160	日 期: 2017-10-31	

LCD美工资料内部局域网查阅路径: http://pdm.tcl.com:9080/index.jsp

iii) 颜色(COLOUR) : 白底黑字, 80g双胶纸.

英语+俄语,英语在前俄语在后,

72-TCMT58-EUM1F的英语和俄语

俄语封面有: ТЕЛЕВИЗОР ЦВЕТНОГО ИЗОБРАЖЕНИЯ ЖИДКОКРИСТАЛЛИЧЕСКИЙ 俄语有产品参数等信息

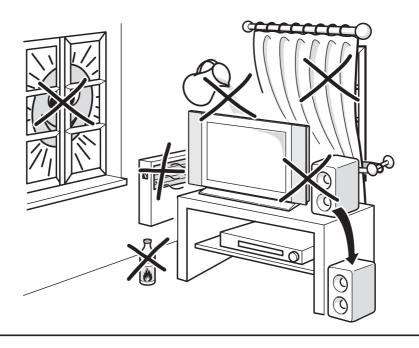
俄语部分客户修改,以业务部签名确认为准。

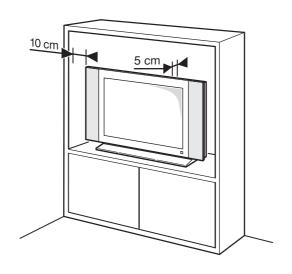
制作人 邱美茜	项目/美工 工程师	市别务中心确人
PREPARED BY:	ENG.CHECKED BY:	CONFIRM BY:



# SMART TV OPERATION MANUAL







### Important information and manual

#### Safety

Ensure that your domestic mains supply voltage matches the voltage indicated on the identification sticker located at the back of your set. Where the mains plug, AC inlet or an appliance coupler is used as disconnect device, it shall remain readily operable.

On certain models, the light indicator is located at the side of the TV set. The absence of a light indication at the front does not mean that the TV set is fully disconnected from the mains. To disconnect the TV set completely, the mains plug must be pulled out.

The TV set's components are sensitive to heat. The **maximum ambient temperature** should not exceed **35°** Celsius. Do not cover the vents at the back or sides of the TV set. Leave sufficient space around it to allow adequate ventilation. Install the appliance away from any source of heat (fireplace, etc.) or appliances creating strong magnetic or electric fields.

**Moisture** in rooms where the set is installed should not exceed **75%** humidity. Moving the set from a cold place to a warm one can cause condensation on the screen (and on some components inside the TV set). Let the condensation evaporate before switching the TV set on again.

The  $\circlearrowleft$  or **POWER**/ $\circlearrowleft$  button on the TV set or the  $\circlearrowleft$  button on the remote control can be used to switch it on and put it into standby mode. If you are **not going to be watching the TV for a lengthy period of time**, switch it off completely by removing the plug from the mains power socket.

During **thunderstorms**, we recommend that you disconnect the TV set from the mains and aerial so that it is not affected by electrical or electromagnetic surges that could damage it. For this reason, keep the **mains and aerial sockets** accessible so they can be **disconnected**, if necessary.

Unplug the TV set immediately if you notice it giving off a smell of burning or smoke. You must never, under any circumstances, open the TV set yourself, as you run the risk of an electric shock in doing so

#### WARNINGS

This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.

If the external flexible cable or cord of this product is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

Leave more than 10cm clearance around the television to allow adequate ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases shall be placed on the apparatus.

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

Never place a television set in an unstable location. A television set

may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.
- · Only using furniture that can safely support the television set.
- Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- Not placing the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.

If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Equipment with this symbol is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth. Equipment without this symbol is a Class I electrical appliance. It shall be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection.

To pre

To prevent the spread of fire, keep candles or other open flames away from this product at all times.

To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

To reduce the risk of RF exposure, the use distance of this apparatus should be at least 100cm.

#### TV screen

The TV screen used in this product is made of glass. Therefore, it can break when the product is dropped or impacted upon by other objects.

The TV screen is a very high technology product, giving you finely detailed pictures. Occasionally, a few nonactive pixels may appear on the screen as a fixed point of blue, green or red. This does not affect the performance of your product.

#### Care

Use a glass-cleaning product to clean the screen and a soft cloth and mild detergent to clean the rest of the set.

**Important:** Using strong detergents, alcohol-based and abrasive products may damage the screen.

Dust the vents at the back and sides regularly. Using solvents, abrasive or alcohol-based products could damage the TV set. If an object or liquid enters the appliance, unplug it immediately and have it checked by an authorized engineer. Never open the appliance yourself since this may put you at risk or damage the appliance.

#### ESD regulation

This apparatus meets ESD performance criteria. In case the apparatus does not recover in Ethernet connection mode due to electrostatic discharge, user interference is required.

#### Bluetooth function notice

Bluetooth® technology (if available in your TV) uses 2.4GHz frequency thus close proximity to WiFi access points, routers or microwave ovens might interfere with Bluetooth audio streaming. If you face interruptions in audio reception, you should restart your Bluetooth device to find frequency with less interferences and if you continue to face issues you should move closer to TV or increase space between TV and source of interferences.

Bluetooth declaration ID: D031897

#### Hanging the TV set on the wall

#### Warning: This operation requires two people.

To ensure a safe installation, observe the following safety notes:

- Check that the wall can support the weight of the TV set and wall mount assembly.
- Follow the mounting instructions provided with the wall mount.
   For certain models, make sure to screw the hexagonal VESA wall mounting screw bosses (and screws) provided with the set into the nuts for the wall mount at the back of your set before your wall mounting.
- · The TV set must be installed on a vertical wall.
- · Make sure to use only screws suitable for the material of the wall.
- Make sure that the TV set cables are placed so that there is no danger of tripping over them.

All other safety instructions about our TV sets are also applicable here.

#### Multi product user manual

The features described in this manual are common to most models. Some features may not be available on your TV and/or your TV may include features that are not described in this user manual. The illustrations in this manual may differ from the actual product. Please refer to the actual product.

#### Accessing channels

**Using the numeric buttons**: press the corresponding numeric buttons on the remote control to access the channels.

Using the P/V buttons: press the P/V buttons on the remote control or the corresponding buttons on the TV set to scroll through the channels.

Using the LIST button: press the LIST button on the remote control to display the channel list and press ▲/▼/◄/▶ and OK to select channels.

#### Watching connected devices

Press → on the remote control to display the source list. Press ▲/▼ to select TV or other input sources and press **OK** to confirm. You can also press → on the remote control to display the homepage, press ▲/▼ to move to the **Source** area, then press ◄/▶ and **OK** to select the input source.

#### Adjusting volume

**Volume control**: press the  $\[ \mathbf{Q} + \mathbf{I} - \mathbf{I} \]$  buttons on the remote control or the corresponding buttons on the TV set to increase or decrease the volume.

Sound mute: press the ☒ button to temporarily mute the sound. Press this button again or the ☒ button to restore the sound.

#### Accessing Android TV homepage

Allows you to enjoy Internet Applications (Apps) and specially adapted Internet websites, and perform system settings for your TV. You can make controlling with the TV remote control.

#### WARNING:

- · Configure the network settings before using Smart TV applications.
- Slow responses and/or interruptions may occur, depending on your network conditions.
- If you experience a problem using an application, please contact the content provider.
- According to circumstances of the content provider, an application's updates or the application itself may be discontinued.
- Depending on your country's regulations, some applications may have limited service or not be supported.
- Changes in application content may be made without prior notice by the service provider.
- Press 
   on the remote control to display the Android TV homepage.
- Press ▲/▼/◄/► and OK to enter the desired Apps, functions or settings.
- Press ← to return to the homepage.

Note: Since the connection with Internet takes time, it's recommended that you wait a few minutes to use the Smart TV feature after activation of TV from standby.

#### Accessing T-Launcher

Allows you to enjoy Internet Applications (Apps) and videos.

- 1. Press 🕝 on the remote control to display T-Launcher.
- 2. Press ▲/▼/◄/▶ and OK to enter the desired Apps or videos.
- Press ← to return to the launcher.
- Press again to exit the launcher.

#### Using TV settings menu

Allows you to adjust TV settings, such as picture and sound.

- 1. Press 😚 on the remote control to display the Settings menu.
- Press ▲/▼ to select the desired item, then press OK/► to enter the corresponding submenu.
- In submenus, press ▲/▼ to select menu options, then press OK/► to enter the option list, the adjustment interface, or the corresponding submenu.
- **4.** Press ← to return to the previous menu.
- 5. Press EXIT or 😚 to close the menu.

Note: You can also press ≡ on the remote control, select

Settings (if available) and press OK to enter the Settings
menu. Some options may not be available for certain
signal sources.

#### Installing channels

This section describes how to search and store channels automatically. This may be done in any of the cases below:

- you have skipped the channel installation step in the initial setup;

- you are prompted that there are no channels in TV mode;
- you want to update your channels.
- The TV installs and arranges channels according to your country.
   Press ▲/▼ to select Country, and press OK/▶ to enter. Enter
   the default password 1234 or your own password in case you
   have changed the password in the System > Lock menu. Press
   ▲/▼ to select your country and press OK to confirm.
- Press ▲/▼ to select Automatic search and press OK/▶ to enter
- Press ▲/▼ to select Tuner mode and press ◄/► to select Cable, Antenna or Satellite. (Note: Satellite option is available only in selected models.)
- Press ▲/▼ to select other options to configure.
- After configuration is completed, press ▼ to select Search and press OK to start scanning channels.

#### Instant power on

It enables you to turn on your TV in 4 seconds from standby mode.

Note: This function may increase standby power consumption.

- Press 
   on the remote control, select Settings > Device >
   Power > Instant power on and press OK.
- 2. Press ▲/▼ to select On and press OK to confirm.
- Press ← to return to the homepage.
- > Please refer to Quick Start Guide to access the complete instructions.

#### Radio Information

- Bluetooth® transmitter frequency range: 2402 2480MHz
- Bluetooth® transmitter power: 2dBm (+/- 5dB)
- · 2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 2472MHz
- 2.4G Wi-Fi transmitter power: 16dBm (+/- 4dB)
- · 5G Wi-Fi transmitter frequency range:
  - Band 1: 5180 5240MHz
  - Band 4: 5745 5825MHz
- · 5G Wi-Fi transmitter power:
  - Band 1: 14dBm (+/- 3dB)
  - Band 4: 11dBm (+/- 3dB)
- DVB-T/T2/C tuner frequency range: 45 858MHz
- DVB-S/S2 tuner frequency range: 950 2150MHz
- In all EU member states, operation of 5180 5240MHz is restricted to indoor use only.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

#### OSS Notice

This product uses the GPL (Version 2 and 3) and LGPL (version 2.1) and MPL (version 1.1).

To send inquiries and requests for questions regarding open source, contact nearest TCL office.

This product uses some software programs which are distributed under the Independent JPEG Group.

This product uses some software programs which are distributed under the libong Project.

This product uses some software programs which are distributed under the Freetype Project.

This product uses some software programs which are distributed under the zlib Project.

This product uses some software programs (libxml2, curl, expat, c-areas) which are distributed under the MIT.

This product uses CyberLink for C which is distributed under the Open Source Project.

This product uses opensl, xerces which is distributed under the Apach License Project.

GPL software: Linux Kernel, glib, libiconv, gcc libgcc, gcc libstdc++, u-Boot loader, ffmepg, util-linux-ng, e2fsprogs, wget, iptables LGPL software: DFB (DirectFB), gstreamer, gst-plugins-base, gst-plugins-good, gst-plugins-bad, gst-plugins-ugly, gst-ffmpeg, glibc, wpa supplicant

BSD software: webp, mng, uriparser GNU software: dosfstools

## [Legal Statement] of TCL - manufacturer of this TV set

Due to the various capabilities of products featuring the SmartTV - Services, as well as limitations in the available content, certain features, applications, and services may not be available on all devices or in all territories. Some features on SmartTV may also require additional peripheral devices or membership fees that are sold separately. Please visit our website for more information on specific device information and content availability. The services and availability of content through SmartTV are subject to change from time to time without prior notice.

All content and services accessible through this device belong to third parties and are protected by copyright, patent, trademark and/ or other intellectual property laws. Such content and services are provided solely for your personal noncommercial use. You may not use any content or services in a manner that has not been authorized by the content owner or service provider. Without limiting the foregoing, unless expressly authorized by the applicable content owner or service provider, you may not modify, copy, republish, upload, post, transmit, translate, sell, create derivative works, exploit, or distribute in any manner or medium any content or services displayed through this device.

YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT USE OF THE DEVICE IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE AND ACCURACY IS WITH YOU. THE DEVICE AND ALL THIRD PARTY CONTENT AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED. TCL EXPRESSLY DISCLAIMS ALL WARRANTIES AND CONDITIONS

WITH RESPECT TO THE DEVICE AND ANY CONTENT AND SERVICES, EITHER EXPRESS OR, IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. TCL DOES NOT GUARANTEE THE ACCURACY, VALIDITY, TIMELINESS, LEGALITY, OR COMPLETENESS OF ANY CONTENT OR SERVICE MADE AVAILABLE THROUGH THIS DEVICE AND DOES NOT WARRANT THAT THE DEVICE, CONTENT OR SERVICES WILL MEET YOUR REQUIREMENTS. OR THAT OPERATION OF THE DEVICE OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, UNDER NO CIRCUMSTANCES, INCLUDING NEGLIGENCE, SHALL TCL BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT, FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, ATTORNEY FEES, EXPENSES. OR ANY OTHER DAMAGES ARISING OUT OF. OR IN CONNECTION WITH, ANY INFORMATION CONTAINED IN. OR AS A RESULT OF THE USE OF THE DEVICE, OR ANY CONTENT OR SERVICE ACCESSED BY YOU OR ANY THIRD PARTY, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

Third party services may be changed, suspended, removed, terminated or interrupted, or access may be disabled at any time, without notice, and TCL makes no representation or warranty that any content or service will remain available for any period of time. Content and services are transmitted by third parties by means of networks and transmission facilities over which TCL has no control. Without limiting the generality of this disclaimer, TCL expressly disclaims any responsibility or liability for any change, interruption, disabling, removal of or suspension of any content or service made available through this device. TCL may impose limits on the use of or access to certain services or content, in any case and without notice or liability. TCL is neither responsible nor liable for customer service related to the content and services. Any question or request for service relating to the content or services should be made directly to the respective content and service providers.

#### Information for Users on Disposal of Old Equipment and Batteries

# [European Union]



Products



otice:

The sign Pb below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead. These symbols indicate that the electrical and electronic equipment and the battery with this symbol should not be disposed of as general household waste at their end-of-life. Instead, the products should be handed over to the applicable collection points for the recycling of electrical and electronic equipment as well as batteries for proper treatment, recovery and recycling in accordance with your national legislation and the Directive 2012/19/EU, 2006/66/EC and 2008/12/EC.

By disposing of these products correctly, you will help to conserve natural resources and will help to prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of these products.

For more information about collection points and recycling of these products, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

#### [Business users]

If you wish to dispose of this product, please contact your supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

#### [Other Countries outside the European Union]

These symbols are only valid in the European Union. If you wish to dispose of these items, please do so in accordance with applicable national legislation or other rules in your country for the treatment of old electrical equipment and batteries.

Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.



# ТЕЛЕВИЗОР ЦВЕТНОГО ИЗОБРАЖЕНИЯ ЖИДКОКРИСТАЛЛИЧЕСКИЙ

# **SMART TV**

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

L65X2US



#### Важная информация и руководство пользователя

Настоящее руководство по эксплуатации распространяется на телевизор цветного изображения жидкокристаллический **TCL**, правильной для приема синталлов вещательного телевидения и содержит информацию, необходимую потребителю для правильной и безопасной эксплуатации.

#### Безопасность

Убедитесь, что напряжение в бытовой электросети соответствует напряжению, указанному на идентификационной наклейке на тыльной стороне телевизора. Если для отключения изделия используется вилка электросети, разъем переменного тока или приборный соединитель, это средство отключения всегда должно оставаться доступным для пользователя.

В отдельных моделях световые индикаторы расположены на боковой стороне телевизора. Отсутствие световой индикации на передней стороне не означает, что телевизор отключен от сети. Для полного отключения телевизора необходимо вынуть штепсель.

Компоненты телевизора чувствительны к нагреванию. Максимальная температура окружающей среды не должна превышать 35°C. Не закрывайте вентиляционные отверстия на тыльной и боковых сторонах телевизора. Для обеспечения достаточной вентиляции следует оставить вокруг устройства достаточно свободного места. Не устанавливайте телевизор вблизи источников тепла (камин и т. п.) или устройств, создающих сильные магнитные или электрические поля.

Влажность в помещении, в котором установлен телевизор, не должна превышать 75%. Перемещение телевизора из холодного помещения в теплое может привести к конденсации влаги на экране, а также на некоторых внутренних компонентах телевизора. В этом случае перед включением телевизора следует дождаться испарения влаги.

Кнопки O или **POWER**/O на телевизоре или кнопка O на пульте ДУ могут быть использованы для его включения и для перевода в режим ожидания. При **длительном простое телевизора** рекомендуется полностью отключить его, вынув штепсельную вилку из сети.

Во время грозы рекомендуется отключить телевизор от сети и антенны, чтобы исключить воздействие на него потенциально опасных электрических и электромагнитных импульсов. В связи с этим размещать сетевые розетки и антенные гнезда с учетом возможности легкого доступа и быстрого отключения телевизора при необходимости.

Немедленно отключите телевизор, если почувствуете, что он издает запах гари или дымит. Никогда и ни при каких-обстоятельствах не следует самостоятельно открывать телевизор, поскольку существует риск поражения электрическим током.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Устройство предназначено только для использования в быту и не должно применяться в любых других сферах, например, в коммерческих целях.

Если внешний гибкий кабель или шнур поврежден, во избежание риска возникновения опасных ситуаций он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или же аналогичным квалифицированным специалистом.

Для обеспечения нормальной вентиляции оставьте вокруг телевизора не менее 10 см свободного пространства. Вентиляция не должна нарушаться вследствие перекрытия вентиляционных отверстий такими предметами, как газеты, скатерти, занавески и т. д.

Устройство не должно подвергаться воздействию капель и брызг; не допускается ставить на него предметы, наполненные жидкостью, например, вазы.

Батареи (как в упаковке, так и установленные в изделие) не должны подвергается чрезмерному нагреванию от таких источников, как солнечные лучи, открытое пламя или т. п.

Чтобы снизить риск пожара или поражения электрическим током, не подвергайте данное изделие воздействию дождя или влаги.

Не устанавливайте телевизор на неустойчивом основании. Он может упасть, став причиной серьезных травм и даже летальных исходов. Многие травмы, особенно среди детей, можно предотвратить, приняв простые меры предосторожности, которые перечислены ниже.

- Используйте только ту мебель, которая может служить надежной опорой для телевизора.
- Удостоверьтесь, что телевизор не выступает за края опорной поверхности мебели.
- Не используйте для установки телевизора высокие предметы мебели (такие как шкафы или книжные полки) без обеспечения надлежащей опоры для мебели и телевизора.
- Не ставьте телевизор на ткань или на другие материалы, расположенные между основанием телевизора и опорной поверхностью мебели.
- Проинформируйте детей об опасности, которой они подвергаются, пытаясь взобраться по полкам мебели, чтобы достать кнопки управления телевизором.

Если вы снимаете телевизор и переставляете его в другое место, необходимо соблюдать те же меры предосторожности, которые перечислены выше.

Оборудование с этим символом относится к электроприборам класса II, то есть имеет двойную изоляцию. Электроприборы этого класса разработаны таким образом, что не требуют подключения защитного заземления. Оборудование без этого символа относится к электроприборам класса I. Электроприборы этого класса должны подключаться к розетке электросети с защитным заземлением.



Во избежание пожара не размещайте изделие в непосредственной близости от свечей и других источников открытого огня.

Во избежание травм устройство следует надежно установить или закрепить согласно инструкциям по установке.

Для снижения воздействия радиочастотного излучения используйте это устройство на расстоянии не менее 1 м от людей.

#### ТВ-экран

ТВ-экран, используемый в этом изделии, изготовлен из стекла. При падении или соударении с другими предметами он может разбиться.

ТВ-экран является высокотехнологичным изделием, обеспечивающим изображение с высококачественным разрешением.

#### Уход

Для очистки экрана следует использовать чистяющие средства для стекол, а для остальных частей телевизора - мягкую ткань и мягкое моющее средство.

**Важная информация:** Применение сильных моющих средств, содержащих спирт и абразивные вещества, может привести к повреждению экрана.

Регулярно удаляйте пыль с вентиляционных отверстий с тыльной стороны и по бокам телевизора. Применение растворителей, а также спиртосодержащих и абразивных продуктов может привести к повреждению телевизора. В случае попадания внутрь телевизора какоголибо постороннего предмета или жидкости следует незамедлительно выключить его и пригласить для проверки его работоспособности квалифицированного специалиста. Никогда не открывайте устройство самостоятельно, поскольку при этом возникает риск травмирования пользователя или повреждения телевизора.

#### Требования в отношении электростатических разрядов

Данное изделие удовлетворяет критериям работы в условиях электростатических разрядов. Если телевизор не восстанавливает работоспособность в режиме подключения к сети Ethernet из-за

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Время выдержки телевизора при комнатной температуре до включения питания после транспортирования или хранения при пониженной температуре окружающей среды должно быть не менее 5 часов.







#### ВНИМАНИЕ!

При неправильной установке литиевых батарей возможен взрыв. Батареи заменять батареями только того же или аналогичного типа

#### комплектность

– телевизор, шт	1
– стойка, комплект	1
– пульт дистанционного управления (ПДУ), шт	1
– элемент питания ПДУ, шт.	2
– эксплуатационная документация, комплект	1
– индивидуальная упаковочная тара, комплект	1

#### ПЕРЕЧЕНЬ ПОВРЕЖДЕНИЙ, НЕ ДОПУСКАЮЩИХ ДАЛЬНЕЙШУЮ ЭКСПЛУАТАЦИЮ ТЕЛЕВИЗОРА

- Сетевой шнур или вилка повреждены;
- Экран телевизора поврежден;
- При попадании влаги на телевизор;
- После падения телевизора;
- Если телевизор не работает должным образом после того как вы предприняли рекомендуемые действия по устранению неисправностей.

Дисплеи телевизоров TCL со светодиодной подсветкой состоят из множества субпикселей, и его изготовление требует применения наиболее совершенных технологий.

Однако на экране может быть несколько светлых или темных пикселей. Они не влияют на качество работы изделия.

Для получения конкретной информации о допустимых значениях битых пикселей для вашей модели телевизора просим обращаться в техническую поддержку через форму обратной связи на сайте <a href="http://tcl.com.ru">http://tcl.com.ru</a>, указав в сообщении модель телевизора и серийный номер своего устройства.

электростатических разрядов, требуется вмешательство квалифицированного специалиста.

#### Уведомление о функции Bluetooth

Модуль Bluetooth® (если таковой имеется в вашем телевизоре) работает на частоте 2,4 ГГц, таким образом, в непосредственной близости от точек доступа WiFi, маршрутизаторов или микроволновых печей могут наблюдаться помехи, оказывающие впияние на потоковое аудио Bluetooth. В случае перебоев при приеме аудио сигналов необходимо перезагрузить устройство Bluetooth для поиска новой частоты, свободной от помех. Если проблема сохраняется, пользователю следует переместиться ближе к телевизору или увеличить расстояние между телевизором и источником помех.

Идентификатор декларации Bluetooth: D031897

#### Крепление телевизора на стену

Предупреждение: Для выполнения этой операции требуются два человека.

Для обеспечения безопасной установки следует иметь в виду следующие замечания:

- Убедитесь, что стена может выдержать вес телевизора и настенного крепления.
- Следуйте инструкциям, имеющимся в комплекте с настенным креплением. Перед монтажом на стену для некоторых моделей удостоверьтесь в прочности крепления, ввинтив шестиугольные винты VESA в тайки настенного монтажа на задней панели устройства.
- Телевизор следует устанавливать на вертикальной стене.
- Следует использовать только монтажные винты, соответствующие материалу стены.
- Телевизионные кабели следует разместить таким образом, чтобы они не препятствовали движению людей.

Можно использовать информацию по безопасности из любых инструкций, выпускаемых для наших телевизоров.

#### Многопрофильное руководство пользователя

Функции, описанные в данном руководстве, являются общими для большинства моделей. Некоторые функции могут быть не доступны на вашем телевизоре, и/или ваш телевизор может содержать функции, не описанные в настоящем руководстве пользователя. Иллюстрации в настоящем руководстве могут отличаться от фактического изделия. Для справки см. Фактическое изделие.

#### Доступ к каналам

**Использование цифровых кнопок:** цифровые кнопки на пульте ДУ предназначены для доступа к каналам.

**Использование кнопок Р ^ :** кнопки **Р ^ ! н**а пульте ДУ или на телевизоре позволяют циклически переключать каналы.

Использование кнопки LIST: кнопка LIST на пульте ДУ предназначена для отображения списка каналов, а кнопки ▲/▼/◄/▶ и ОК позволяют выбирать каналы.

#### Просмотр подключенных устройств

Нажмите кнопку 

 на пульте ДУ для отображения списка источников. С помощью кнопок ▲/▼ выберите телевизор или другой источник входного сигнала, а затем нажмите кнопку ОК для подтверждения. Можно также нажать кнопку — на пульте ДУ для отображения главной страницы, с помощью кнопок ▲/▼ перейти в область Source (Источник), а затем выбрать источник входного сигнала кнопками ◀/▶ и ОК.

#### Регулировка громкости

Средства регулировки громкости: кнопки ц — /— на пульте ДУ или на телевизоре предназначены для увеличения и уменьшения громкости.

Отключение звука: кнопка іо позволяет временно отключить звук. Для восстановления прежнего уровня звука нажмите эту кнопку еще раз или используйте кнопку сі—.

#### Главная страница Android TV

Здесь вы можете использовать интернет-приложения (Apps) и специально адаптированные интернет-сайты, а также изменять системные настройки телевизора. Для управления используйте пульт ДУ телевизора.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Перед использованием приложений Smart TV настройте сетевые параметры.
- Возможны замедленные ответы и прерывания в зависимости от состояния вашей сети.
- Если у вас возникнут проблемы с приложением, пожалуйста, обратитесь к поставщику контента.
- В зависимости от условий поставщика контента, обновление или использование самого приложения могут быть прекращены.
- В зависимости от законодательства страны пребывания, некоторые приложения могут обслуживаться ограниченно или не поддерживаться.
- Изменения в приложении могут выполняться без предварительного уведомления со стороны поставщика услуг.
- Нажмите кнопку на пульте ДУ, чтобы открыть главную страницу Android TV.
- Для доступа к приложениям, функциям и параметрам используйте кнопки ▲/▼/◄/▶ и ОК.
- Чтобы вернуться на главную страницу, нажмите кнопку ←.
  Примечание: Поскольку соединение с Интернетом занимает
  некоторое время, рекомендуется подождать
  несколько минут перед тем, как использовать
  функцию Smart TV после включения телевизора из
  режима ожидания.

#### T-Launcher

Эта функция позволяет использовать приложения (Apps) и просматривать видеоролики, доступные в Интернете.

- Для доступа к приложениям, функциям и параметрам используйте кнопки ▲/▼/◄/▶ и ОК.
- Чтобы вернуться в загрузчик, нажмите кнопку ←.
- Чтобы закрыть загрузчик, нажмите снова кнопку ...

#### Использование меню настройки телевизора

Это меню позволяет изменять настройки параметров изображения и звука ТВ.

- 1. Для отображения меню настройки нажмите кнопку 🕸 на пульте ДУ.
- Выберите требуемый пункт с помощью кнопок ▲/▼, а затем нажмите кнопку ОК/▶ для входа в соответствующее подменю.
- В подменю используйте кнопки ▲/▼, чтобы выбрать требуемый пункт, а также OK/▶, чтобы открыть список параметров, интерфейс настройки или соответствующий раздел подменю.
- Для возврата в предыдущее меню нажмите кнопку —.
- 5. Чтобы закрыть меню, нажмите кнопку ЕХІТ или ∰.
  Примечание: Можно также нажать кнопку ≡ на пульте ДУ,
  выбрать пункт Settings (Настройки) (если доступно)
  и нажать кнопку ОК для ехода в меню настроек. Для
  некоторых источников сигнала некоторые опции не
  действуют.

#### Настройка каналов

В данном разделе описывается, как искать и сохранять каналы автоматически. Это может быть сделано в любом из перечисленных ниже случаев:

- вы пропустили шаг сохранения каналов при первоначальной настройке;
- вы получили сообщение, что нет каналов в режиме TV;
- вы хотите обновить список каналов.
- 1. В режиме TV нажмите кнопку ∰ на пульте ДУ и выберите команды Channel > Channel scan (Каналы > Поиск каналов). Для входа нажмите
- 2. Телевизор настроит каналы и расположит их в соответствии с порядком трансляции, который принят в вашей стране. С помощью кнопок **▲**/**▼** выберите опцию **Country** (Страна), а затем нажмите кнопку ОК/▶ для входа. Введите пароль по умолчанию 1234 или свой пароль, если вы изменили его в меню System > Lock (Система > Блокировка). С помощью кнопок ▲/▼ выберите вашу страну и нажмите кнопку ОК для подтверждения.
- 3. С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Automatic search (Автопоиск), а затем нажмите кнопку ОК/▶ для входа.
- 4. С помощью кнопок **▲**/**▼** выберите **Tuner mode** (Режим тюнера), а затем выберите Cable (Кабель), Antenna (Антенна) или Satellite (Спутник) кнопками **◄/▶**. (Примечание: Опция **Satellite** (Спутник) доступна только на некоторых моделях).
- 5. С помощью кнопок ▲/▼ выберите другие опции для настройки.
- 6. После завершения настройки выберите команду Search (Поиск) кнопкой ▼, а затем нажмите кнопку ОК, чтобы начать поиск каналов.
- 7. Поиск каналов может занять несколько минут. После автоматического поиска все каналы будут размещены в предварительно заданном порядке. Если вы хотите скрыть или переместить какие-либо каналы, нажмите кнопку 🚱 на пульте ДУ, выберите команды Channel > Channel organiser (Каналы > Органайзер каналов) и нажмите ОК/▶ для входа.

#### Мгновенное включение

Данная функция позволяет вывести телевизор из режима ожидания за 4 секунды.

Примечание: Использование данной функции может привести к повышению энергопотребления в режиме ожидания.

- 1. Нажмите кнопку ha пульте ДУ, выберите Settings > Device > Power > Instant power on (Настройки > Устройство > Питание > Мгновенное включение) и нажмите ОК.
- 2. С помощью кнопок ▲/▼ выберите Оп (Вкл.) и нажмите ОК для подтверждения.
- Нажмите кнопку ←, чтобы вернуться на главную страницу.
- > Для получения полных инструкций см. Краткое руководство.

#### Информация о радиосвязи

- Частотный диапазон передатчика Bluetooth®: 2 402–2 480 МГц
- Мощность передатчика Bluetooth®: 2 дБм (+/-5 дБ)
- Частотный диапазон передатчика 2.4G Wi-Fi: 2 412–2 472 МГц
- Мошность передатчика 2.4G Wi-Fi: 16 дБм (+/-4 дБ)
- Частотный диапазон передатчика 5G Wi-Fi:
  - Полоса 1: 5 180-5 240 МГц
  - Полоса 4: 5 745–5 825 МГц
- Мошность передатчика 5G Wi-Fi:
  - Полоса 1: 14 дБм (+/-3 дБ)
  - Полоса 4: 11 дБм (+/-3 дБ)
- Частотный диапазон тюнера DVB-T/T2/C: 45-858 МГц
- Частотный диапазон тюнера DVB-S/S2: 950–2 150 МГц
- Во всех государствах-членах ЕС устройства, работающие в диапазоне 5 180-5 240 МГц, должны использоваться только в помещениях.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	ΙE
EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK

#### Указания OSS

В данном продукте используется программное обеспечение GPL (версии 2 и 3), LGPL (версия 2.1) и MPL (версия 1.1).

Все запросы и вопросы, касающиеся исходного кода, следует направлять в ближайший офис TCL.

В данном продукте используется программное обеспечение, распространяемое в соответствии с условиями независимой группы

В данном продукте используется программное обеспечение, распространяемое в соответствии с условиями libpng Project.

В данном продукте используется программное обеспечение, распространяемое в соответствии с условиями Freetype Project.

В данном продукте используется программное обеспечение, распространяемое в соответствии с условиями zlib Project.

В данном продукте используется программное обеспечение (libxml2, curl, expat, c-areas), предоставляемое по лицензии MIT.

В данном продукте используется используется программное обеспечение CyberLink for C, распространяемое с открытым исходным кодом. В данном продукте используется программное обеспечение opensl и xerces, предоставляемое в рамках лицензионного проекта Apache. Программное обеспечение GPL: Linux Kernel, glib, libiconv, gcc libgcc, gcc libstdc++, u-Boot loader, ffmepg, util-linux-ng, e2fsprogs, wget, iptables Программное обеспечение LGPL: DFB (DirectFB), gstreamer, gst-pluginsbase, gst-plugins-good, gst-plugins-bad, gst-plugins-ugly, gst-ffmpeg, glibc, wpa supplicant

Программное обеспечение BSD: webp, mng, uriparser Программное обеспечение GNU: dosfstools

#### [Юридическое положение] TCL - производителя этого телевизора

Из-за различных возможностей продукции с функциями SmartTV, а также ограничений в доступном контенте, определенные функции, приложения и услуги могут быть доступны не на всех устройствах или не во всех местах. Для некоторых функций на SmartTV также могут потребоваться дополнительные периферийные устройства или членские взносы, которые продаются отдельно. Пожалуйста, посетите наш веб-сайт для получения дополнительной информации по конкретному устройству и доступности контента. Услуги и доступность контента через SmartTV могут время от времени изменяться без предварительного уведомления.

Весь контент и услуги, доступные через это устройство, принадлежат третьим лицам и защищены авторскими правами, патентами, товарными знаками и/или другими законами об интеллектуальной собственности. Такой контент и услуги предоставляются исключительно для Вашего личного некоммерческого использования. Вы не можете использовать любой контент или услуги каким-либо не разрешенным владельцем контента или поставщиком услуг образом. Без ограничения вышеизложенного, если не получено разрешение соответствующего владельца контента или услуг, вы не можете изменять, копировать, переиздавать, загружать, публиковать, передавать, переводить, продавать, создавать производные работы, продвигать или какимлибо образом распространять любой контент или услуги, полученные с помощью этого устройства.

ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ. ЧТО ИСПОЛЬЗУЕТЕ УСТРОЙСТВО С ПОЛНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ЗА ВСЕ ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ. СВЯЗАННЫЕ С КАЧЕСТВОМ. ТОЧНОСТЬЮ И ЭФФЕКТИВНОСТЬЮ УСЛУГ ТРЕТЬИХ ЛИЦ. УСТРОЙСТВО И ВЕСЬ КОНТЕНТ

ТРЕТЬИХ ЛИЦ. А ТАКЖЕ УСЛУГИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ «КАК ЕСТЬ». БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ. TCL НЕ ДАЕТ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ В ОТНОШЕНИИ УСТРОЙСТВА. ЛЮБОГО КОНТЕНТА И УСЛУГ. ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОЕ КАЧЕСТВО, ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ, НАДЕЖНОСТЬ, БЕСПРЕПЯТСТВЕННОЕ ПОЛЬЗОВАНИЕ И ОТСУТСТВИЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ. TCL НЕ ГАРАНТИРУЕТ ТОЧНОСТИ. ДОСТОВЕРНОСТИ, СВОЕВРЕМЕННОСТИ, ЗАКОННОСТИ ИЛИ ПОЛНОТЫ ЛЮБОГО КОНТЕНТА ИЛИ УСЛУГ, КОТОРЫЕ ДОСТУПНЫ ЧЕРЕЗ ЭТО УСТРОЙСТВО, А ТАКЖЕ НЕ ДАЕТ ГАРАНТИИ, ЧТО ЭТО УСТРОЙСТВО. КОНТЕНТ ИЛИ УСЛУГИ БУДУТ ОТВЕЧАТЬ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ, ИЛИ ЧТО РАБОТА УСТРОЙСТВА ИЛИ УСЛУГ БУДЕТ ПРОИСХОДИТЬ НЕПРЕРЫВНО И БЕЗ ОШИБОК. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ. ВКЛЮЧАЯ НЕБРЕЖНОСТЬ. TCL ОТВЕТСТВЕННОСТИ НЕ НЕСЕТ, БУДЬ ТО КОНТРАКТ ИЛИ ПРАВОНАРУШЕНИЕ, ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИЛИ КАК СЛЕДСТВИЕ ВЫТЕКАЮЩИЙ УЩЕРБ, СУДЕБНЫЕ ИЗДЕРЖКИ, РАСХОДЫ, А ТАКЖЕ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ УБЫТКИ, КОТОРЫЕ ВОЗНИКЛИ ИЗ-ЗА ИЛИ В СВЯЗИ С ЛЮБОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ, СОДЕРЖАЩЕЙСЯ В УСТРОЙСТВЕ, ИЛИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА, КОНТЕНТА ИЛИ, УСЛУГ, К КОТОРЫМ У ВАС ИЛИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ БЫЛ ДОСТУП, ДАЖЕ ЕСЛИ СУЩЕСТВОВАЛ РИСК ТАКОГО УЩЕРБА.

Услуги третьих лиц могут быть изменены, приостановлены, удалены, прекращены или прерваны, или доступ может быть отключен в любой момент без предварительного уведомления, и ТСL не дает никаких гарантий, что любой контент или услуга будут доступны в любое время. Контент и услуги передаются третьими лицами с помощью сетей и средств связи, не контролируемых ТСL. Без ограничения общности этой оговорки, ТСL не несет никакой ответственности за любые изменения, нарушения, отключение, удаление или приостановку любого контента или услуги, доступных на данном устройстве. ТСL может налагать ограничения на использование или доступ к определенным услугам или контенту в любое время и без уведомления или ответственности. ТСL не несет ответственности за обслуживание клиентов, связанное с контентом и услугами. Любые вопросы или запрос услуги, относящиеся к контенту или услуге, должны быть направлены непосредственно к соответствующим поставщикам контента и услуг.

#### Информация для пользователей по утилизации старого оборудования и батарей

# Эти симво



Издели



Примечание

Знак Рb ниже символа для батарей означает, что батарея содержит свинец.

#### [Европейский Союз]

Эти символы обозначают, что электрическое и электронное оборудование и батареи по окончании срока их эксплуатации нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. Отходы такого типа следует сдавать в специальные центры переработки, где они будут утилизированы в соответствии с национальным законодательством и Директивами 2012/19/EU, 2006/66/EC и 2008/12/EC.

Правильная утилизация данных продуктов поможет сохранить природные ресурсы и предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека, которое может возникнуть вспедствие их неправильной утилизации.

За дополнительной информацией о пунктах сбора и переработке данных продуктов обратитесь в местную администрацию, службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели данный продукт.

За неправильную утилизацию отходов могут налагаться штрафы в соответствии с национальным законодательством.

#### [Корпоративные пользователи]

Если вы захотите утилизировать данный продукт, обратитесь к своему поставщику и уточните сроки и условия договора купли-продажи.

#### [Страны, не входящие в Европейский Союз]

Эти символы действуют только на территории Европейского Союза. Если вы захотите утилизировать данные предметы, делайте это в соответствии с существующим национальным законодательством или другими правилами переработки старого электрического оборудования и батарей, действующими в вашей стране.

Рисунки и иллюстрации в настояещм руководстве пользователя представлены только для справки и могут отличаться от фактического внешнего вида устройства. Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Система звука принимаемого сигнала D/K, B/G, I, NICAM		Источник питания	220-240 В~, 50 Гц
Система цветности принимаемого сигнала	SECAM, PAL	Параметры электросети	220-240 В~, 50 Гц

Модель	Model	L65X2US	
Максимальный размер изображения	Screen size	65"	
Формат сигнала	Format of signal	DVB-T/T2/C/S/S2	
Степень яркости	Brightness	400 cd/m2	
Разрешение	Resolution	3840x2160	
Угол обзора (CR=>10)	Viewing angles	178°/178°	
Мощность звука	Sound Power	15Втх2+5Втх2	
Bec	N.Weight	22 кг	
Формат экрана	Aspect ratio	16:9	
Тип шнура питания	The power cord type	Съемный	

#### Условия эксплуатации:

Температура воздуха от 15 до 35 °C

Относительная влажность воздуха от 20 до 80 %

Атмосферное давление от 86 до 106 кПа (от 650 до 800 мм рт. ст.)

Технические характеристики, функции и комплект поставки могут отличаться от приведенных в настоящей «Инструкции по эксплуатации» вследствие модернизации телевизоров заводом-изготовителем.

Видеофайлы AVI и MKV могут содержать различные видео и аудио потоки, формат которых не поддерживается телевизором. В этом случае файл AVI или МKV воспроизводиться не будет.

СРОК СЛУЖБЫ ТЕЛЕВИЗОРА 5 ЛЕТ.





#### ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Упакованные телевизоры допускается транспортировать всеми видами транспорта в условиях, соответствующих группе 5 ГОСТ 15150 - 69 при температуре окружающего воздуха от + 50 до - 40  $^{\circ}$ C и относительной влажности воздуха от 75 до 100 %. Хранение телевизоров должно осуществляться в условиях группы 1 по ГОСТ 15150 - 69 при температуре окружающего воздуха от + 5 до + 40  $^{\circ}$ C и отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других агрессивных примесей.

Информация о наименовании и местонахождении изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), телефон для связи с ним, а также месяц и год изготовления технического средства указаны в гарантийном талоне.

